

Our Philosophy

理念

地域と世界をつなぎ
社会の国際的な発展に貢献する。

私たちは、翻訳・通訳事業からスタートし、
現在はインバウンド観光領域を軸に事業を展開しています。

「観光」という言葉は、

“観国之光（国の光を観す）”という易経の言葉に由来すると言われています。

私たちが考える国の光は、美しい風景や産物だけでなく、
観光が生み出す、ささやかなつながりと相互理解が息づく世界です。

日々、真摯に、誠実に仕事に取り組み、

訪日旅行者はもちろん、地域や事業者の皆さまにも、

光を灯す存在でありたいと願っています。

社名 株式会社エクスプレッションズ（英名：Expressions, Inc.）

代表者 代表取締役 高柳 俊也

設立 2002年9月

資本金 1千万円

旅行業登録番号 石川県知事登録旅行業第3-312号

事業内容 インバウンドに関わるビジネスサポート、宿泊施設の運営、観光体験施設の運営、旅行業、
翻訳、通訳、外国語ナレーション、インバウンドPRツール制作（印刷物、ウェブサイト）

主要取引先 北陸地域の自治体（石川県、金沢市、加賀市、富山県、福井県）、広告代理店、印刷会社

Expressions

株式会社エクスプレッションズ

〒921-8011 石川県金沢市入江2-54 中村ビル3階

<https://expressions.co.jp/>

E-mail: biz@expressions.co.jp Tel: 076-220-6444



世界を迎えて
From Guiding Light
光を灯す
to Spotlight.

Expressions

Corporate Profile



Our Business

事業

インバウンドの現場対応で得た一次情報を各種サービスへと還元するビジネスモデルを構築しています。インバウンド対応の包括的な支援を通じて言語・文化・運営に関する課題を解決します。

Consulting

未商品化の地域資源に対し、コンセプト設計から体験企画、販売導線構築までを含む戦略策定を行います。さらに、DMCとしての販売ネットワークを活用した集客から、現場でのガイド対応までを一貫して担い、収益性と顧客満足度を両立した観光事業へと導きます。



Seminars

ガイド研修やインバウンド対応力を高めるセミナーの講師派遣、企画運営を行っています。カリキュラムは各地域や事業者の状況や課題に応じてオーダーメイドで設計しています。当社のインハウスガイドが講師を務め、現場での実体験に基づいた知見をもとに、実践に活きる学びを提供します。




Language Services
言語サービス



Translation

文化財や史跡といった観光資源に関する翻訳を多数手がけています。ネイティブライターによる現地取材を基に、地域に根ざしたストーリーを掘り起こし、その土地の価値や背景を深く伝える観光ライティングも行っています。20年以上にわたり培ってきた知見と、細部まで手を抜かないクラフトマンシップにより、「伝わる表現」を実現します。

インバウンド
総合支援
Inbound International
Travel Assistance


Regional Tourism Preparation
受け入れ整備


Guest Support
ゲストサポート



Lodging and Facilities

金沢市内で20以上の宿泊施設を運営するとともに、ひがし茶屋街近辺にて観光体験施設「unveil」を展開しています。工芸ワークショップや料理教室を通じて訪日旅行者を単なる訪問者ではなく、地域の暮らしの一員として迎え入れ、人と人との関係性が生まれる場の創出に取り組んでいます。

Tour Planning

旅行業第3種に登録し、DMCとしての機能も有しています。ツアー専門サイト「Unveil Japan」を運営し、独自の観光コンテンツの開発から旅程の企画、現地でのガイド対応に至るまで、ランドオペレーターとして一貫通貫で対応しています。

